Programma ed esami di certificazione linguistica attraverso il diploma di lingua tedesca della Conferenza permanente dei Ministri dell'istruzione dei Länder tedeschi (DSD livello I) nelle istituzioni scolastiche e formative della Provincia autonoma di Trento per l'anno scolastico 2021-22 - quantificazione del finanziamento di euro 92.877,45.

Determinazione n. 8544 del 23/12/2021

Programma ed esami di certificazione linguistica attraverso il diploma di lingua tedesca della Conferenza permanente dei Ministri dell'istruzione dei Länder tedeschi (DSD livello I) nelle istituzioni scolastiche e formative della Provincia autonoma di Trento per l'anno scolastico 2021-22 - quantificazione del finanziamento di euro 92.877,45.

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE 2021-S167-00147
SERV. ISTRUZIONE
OGGETTO:
Programma ed esami di certificazione linguistica attraverso il diploma di lingua tedesca della Conferenza permanente dei Ministri dell'istruzione dei Länder tedeschi (DSD livello I) nelle istituzioni scolastiche e formative della Provincia autonoma di Trento per l'anno scolastico 2021-22 - quantificazione del finanziamento di euro 92.877,45.
RIFERIMENTO : 2021-S167-00147

LA DIRIGENTE
Preso atto che la Giunta provinciale con deliberazione n. 2835 di data 30 dicembre 2013 ha approvato lo schema di Dichiarazione di intenti tra il Consolato Generale della Repubblica Federale di Germania a Milano e la Provincia autonoma di Trento per l'introduzione, nelle istituzioni scolastiche della medesima provincia, del programma e degli esami di certificazione linguistica attraverso il diploma di lingua tedesca della Conferenza permanente dei Ministri dell'istruzione dei Länder tedeschi (DSD Livello I);
viste:
- le deliberazione n. 358 del 15 marzo 2019 e da ultimo n. 1471 di data 27 settembre 2019 con le quali la Giunta provinciale ha approvato una modifica dello schema di documento per cui, a cinque anni dalla firma della prima Dichiarazione congiunta di intenti, si è deciso di proseguire con questo progetto;
- la nuova Dichiarazione di intenti firmata in data 13 luglio 2020;
- la deliberazione n. 1965 di data 19 novembre 2021 con la quale la Giunta provinciale ha provveduto a:
• individuare, a partire dall'anno scolastico 2021/22, l'istituto capofila per l'organizzazione del progetto

DSD-I nell'Istituto di istruzione "M. Martini" - C.F. 80015240221 di Mezzolombardo e il prof. Niccolo Dai Prà, in servizio presso lo stesso istituto, quale direttore d'esame;
• nominare quali membri del comitato bilaterale per il coordinamento, il monitoraggio e la valutazione del conseguimento degli obiettivi del progetto DSD-I, la dott.ssa Viviana Sbardella, Sovrintendente Scolastica incaricata presso il Dipartimento istruzione e cultura, ai sensi dell'articolo 102 delle legge provinciale 5 del 2006, e il prof. Niccolò Dai Pra,
docente presso Istituto di istruzione "M. Martini";
• confermare i criteri relativi alla quantificazione del finanziamento adottati con le deliberazioni della Giunta provinciale n. 1769 di data 6 novembre 2020 integrata dalla deliberazione di data 26 marzo 2021;
• prenotare le risorse necessarie allo svolgimento del programma d'esame DSD-I, per l'anno scolastico 2021/22, per complessivi euro 108.393,30 sul capitolo 252708 relativo al fondo qualità scuole - piano trilingue, di cui euro 23.033,30 sull'esercizio finanziario 2021 ed euro 85.360,00 sull'esercizio finanziario 2022;
- la nota prot. n. 928425 di data 23 dicembre 2021 con la quale l'Istituto di istruzione "M. Martini" ha trasmesso l'elenco delle scuole coinvolte con il relativo numero di studenti che effettueranno la certificazione DSD-I nell'anno scolastico 2021/22 e il numero delle ore di preparazione necessarie; secondo quanto indicato nella medesima nota il progetto riguarderà
quest'anno scolastico 21 scuole e 961 studenti candidati all'esame.
Preso atto che:
- sulla base dei dati forniti dall'Istituto di istruzione "M. Martini", nella citata nota n. 928425 di data 23 dicembre 2021, il costo totale del progetto è quantificato in euro 92.877,45;
- la liquidazione del finanziamento avviene con un acconto di euro 23.033,30 da erogare in seguito all'approvazione del presente provvedimento, tenuto conto che l'attività ha già avuto avvio e con

un saldo, a seguito dell'invio di una domanda di liquidazione del finanziamento, nella quale il legale rappresentante dell'istituzione scolastica:
1. dichiara la data di conclusione del progetto e che il progetto è stato realizzato compiutamente;
2. certifica il numero di studenti che hanno sostenuto l'esame, anche in modo parziale, e il numero delle ore di preparazione; tali dati devono essere inseriti in una tabella, sottoscritta dal legale rappresentante, dalla quale risultino le varie voci di costo secondo i parametri indicati nel presente atto ed il totale del finanziamento richiesto;
- la richiesta di saldo dovrà comunque essere inviata entro il termine dell'anno scolastico 2021/22.
Visto che l'istituzione capofila si impegna, inoltre, a trasmettere al Servizio Istruzione il numero di studenti che, nell'ambito del DSD-I, hanno raggiunto la certificazione linguistica corrispondente al livello B1 del Quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue, non appena i dati saranno comunicati dalla ZFA di Bonn, in seguito alla conclusione delle operazioni di controllo.
Visto che, nel rispetto dell'articolo 7 del codice di comportamento dei dipendenti provinciali, in capo al dirigente e al personale incaricato dell'istruttoria di questo provvedimento, non sussistono situazioni di conflitto d'interesse.
Tutto ciò premesso,
- visti gli atti citati in premessa;
- visto l'articolo 56/bis della legge provinciale 7 agosto 2006, n. 5 avente ad oggetto "Sistema di istruzione e formazione provinciale del Trentino";
- visto l'articolo 56, e allegato 4/2 del decreto legislativo 118 del 23 giugno 2011;
DETERMINA
1. di quantificare il finanziamento del progetto DSD-I, certificazione linguistica tedesca di primo livello proposta dalla Conferenza permanente dei Ministri dell'istruzione dei Länder tedeschi,
per l'anno scolastico 2021/22, in complessivi euro 92.877,45;
2. di disporre conseguentemente a favore dell'Istituto di istruzione "M. Martini" (C.F. 80015240221), istituzione capofila per l'organizzazione del progetto, l'assegnazione della somma di cui al punto precedente;

3. di impegnare, in base al principio di esigibilità della spesa, l'importo di cui al punto 1, pari a complessivi euro 92.877,45, come segue:
- euro 23.033,30 sulla prenotazione fondi 2018911 posizione 1, disposta sul capitolo 252708 dell'esercizio finanziario 2021 con deliberazione della Giunta provinciale n. 1965 del 19 novembre 2021;
- euro 69.844,15 sulla prenotazione fondi 2018911 posizione 2, disposta sul capitolo 252708 dell'esercizio finanziario 2022 con deliberazione della Giunta provinciale n. 1965 del 19 novembre 2021;
4. di diminuire la prenotazione fondi 2018911 posizione 2, approvata con deliberazione n. 1965 del 19 novembre 2021 sull'esercizio finanziario 2022, per l'importo di euro 15.515,85 rendendo la somma disponibile sul capitolo;
5. di stabilire che la liquidazione dei fondi di cui al punto 1, avverrà con acconto per l'importo di euro 23.033,30 da liquidare a seguito dell'adozione del presente provvedimento e con un saldo, a RIFERIMENTO : 2021-S167-00147

seguito dell'invio di una domanda di liquidazione nella quale il legale rappresentante dell'istituzione scolastica:
- dichiara la data di conclusione del progetto e che lo stesso è stato realizzato compiutamente;
- certifica il numero di studenti che hanno sostenuto l'esame, anche in modo parziale, e il numero delle ore di preparazione; tali dati devono essere inseriti in una tabella, sottoscritta dal legale rappresentante, nella quale risultino le varie voci di costo secondo i parametri indicati nella presente deliberazione ed il totale del finanziamento richiesto;
6. di disporre la trasmissione, da parte dell'istituzione scolastica capofila di cui al punto 2, del numero di studenti che, nell'ambito del DSD-I, hanno raggiunto la certificazione linguistica corrispondente al livello B1 del Quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue non appena i dati saranno comunicati dalla ZFA di Bonn in seguito alla conclusione delle operazioni di controllo;
7. di dare atto che gli interventi del presente provvedimento non sono soggetti alle disposizioni relative al Registro nazionale degli aiuti di Stato di cui all'art. 52 della legge 234/2012;
8. di confermare, ai fini della rendicontazione dei fondi assegnati, quanto disposto dal decreto del Presidente della Provincia n. 20-22/Leg. del 12 ottobre 2009 - "Regolamento sulle modalità di esercizio dell'autonomia finanziaria delle istituzioni scolastiche e formative provinciali";
9. di dare atto che avverso il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso giurisdizionale al T.R.G.A. entro il termine di 60 giorni o ricorso al Capo dello Stato entro il termine di 120 giorni.

Non sono presenti allegati parte integrante Questo atto, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle regole tecniche (artt. 3 bis, c. 4 bis, e 71 D.Lgs. 82/2005). La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D.Lgs. 39/1993).
LA DIRIGENTE
Monica Zambotti